

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Rambla S. Juan, 46.—Teléfono 564
TARRAGONA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En la región. . . 2 Ptas. al mes
Fuera de la id. . . 2 . . .
Número suelto. . . 10 céntimos

Anuncios y comunicados a
precios convencionales.

La Ceruz

FRANQUEO
CONCERTADO

DIARIO CATÓLICO

COLABORACION

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él. Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán o en castellano. Sin concisión no hay periodismo posible. No se devuelven los originales aunque no se publiquen. La correspondencia literaria al Director. La económica al Administrador.

EL TRANVIA TARRAGONA-REUS

UNA CARTA

Los recelos y desconfianzas que hace poco se manifestaron en la Prensa de Tarragona y Reus con referencia a la construcción del tranvía entre ambas ciudades por la actual empresa concesionaria desgraciadamente vienen confirmándose por la realidad.

A pesar de las promesas emitidas en los discursos de colocación de la primera piedra, hecha a son de bombo y platillos, con asistencia de autoridades y de D. Francisco M.ª de Borbón, el cual dijo en aquella ocasión que se gloriaría de asistir a aquella ceremonia para así poder continuar la tradición de los Borbones en trabajar por la prosperidad de nuestra tierra, ningún trabajo de importancia hemos visto realizar para que se viera viable el proyecto, que entonces se expuso de inaugurarse el tranvía en la fiesta de la Inmaculada del presente año, o sea, el día 8 de Diciembre próximo.

Para mayor abundamiento y en confirmación de lo que llevamos dicho, transcribimos a continuación la carta que nuestro colega «Diario de Reus» publicó en su edición del próximo pasado domingo.

«Firmada por Francisco M.ª de Borbón, ayer recibimos la siguiente carta referente al Tranvía Reus-Tarragona, y que transcribimos a continuación para que nuestros lectores se enteren de ella.

Dice así el referido documento:

Madrid, 16 Septiembre 1927.
Sr. Director de «Diario de Reus».

Mi distinguido amigo: Al inaugurar las obras del Tranvía de Tarragona a Reus, indiqué que el Servicio se inauguraría el día de la Purísima o sea 8 del próximo Diciembre.

Todas las respetables autoridades que me honraron con su presencia, pudieron apreciar mi buena fe y mi gran deseo de poder ser útil a las dos hermosas ciudades hermanas, pero todos mis trabajos en pro de una necesidad local, se han estrellado ante las dificultades que siempre han surgido cuando he querido encauzar la marcha hacia un término feliz.

En estas condiciones ceso en mi papel de presidente nominal y al retirarme,

me, reitero mi cariño por Reus y Tarragona y doy las más expresivas gracias por la confianza que en mí depositaron las autoridades y demás representaciones locales.

Aprovecho esta oportunidad para saludarle, así como a esa Redacción y demás prensa local, su afectísimo amigo q. s. m. e., Francisco M. de Borbón.»

Después de la publicación de este documento no queremos estampar ya ningún otro comentario respecto a la actitud de la actual empresa, pues más bien se trata ya ahora de una cuestión de dignidad.

Nos limitamos a reproducir dos párrafos de la Prensa de ambas ciudades, ocupándose de dicho asunto hace un par de meses, para que se decidan a obrar en consecuencia quienes pueden y deben.

«En consecuencia, para convertir en halagüeña realidad la sentida aspiración de un tranvía que ponga a diez minutos y al alcance de todas las fortunas la Rambla de la Plaza de Prim, sólo falta que el pueblo de Tarragona y el de Reus, sacudiendo su modorra, se acuerden de los bellos gestos que saben adoptar cuando un asunto les llega al alma y por medio de sus entidades representativas, prensa, corporaciones económicas y demás fuerzas vivas exterioricen su voluntad, para lo cual no les han de faltar procedimientos legales.

Con este solo párrafo se ve que en Tarragona, como en Reus, se desconfía de que la empresa concesionaria realice el proyecto. Todo el artículo denota la misma desconfianza. No puede ser pues que Tarragona y Reus consientan una nueva prórroga a una empresa que tantas largas da a la realización del proyecto. Que lo realice en buena hora: todos lo celebraremos; pero que no dé nuevas excusas porque Tarragona y Reus se opondrán a que siga disfrutando de una concesión en perjuicio de los intereses de ambas ciudades. Y entonces que la Diputación recabe para sí la concesión y realice el proyecto por su cuenta. Para ello no le faltará el apoyo moral y material, si es preciso, de las dos ciudades hermanas.»

Els Exercicis al Seminari

D'ençà que el meu esperit restà per primera vegada envoltat en les belles ensenyances que l'enriquiren els sis dies de recès espiritual complet sota les ombres de nostre Seminari, no he deixat d'assistir, desde a les hores ençà, a cap de les conclusions de tanta que s'han celebrat fins a l'hora present. Per aquest motiu i en sapiguer que també s'admetien els seglars, a la festa final de tanta dels sacerdots, de cap manera vulguí peydrer l'oportunitat d'assistir-hi.

De primer antuvi vareig pensar veure en aquella final, cares marcides i esblaimades... (no se explicar-me el perquè d'aquest pensament), però ben aviat pugui constatar el meu error, veint que aquella festa final, era germana; ben germà l'entusiasme de qualsevulla de les nostres. La satisfacció dels exercitants, reflectia per mitjà de llurs llavis riallers, cares rublertes de la joia interior; paraules d'entusiasme prometedores del treball prompte a realitzar quiscun d'ells vora el sagrari del seu poble.

Més de cent reverents sacerdots exercitants, és nombre considerable per a fer quelcom de bo, i això omplena el cor de gran satisfacció a tot hom qui estima l'obra de perseverància que Déu ens ha posat avui a l'abort per renovar la societat; revolta i materialitzada dels nostres temps.

«Quin bo veurer engrossar la mota d'exercitants!... I quant més bo, per tots, si continuament restessin abrandats d'aquells mateixos desitjos i propòsits dels sants dies de recolliment... ¡Oh si tots portessim el granet d'arena!... ¡Amunt germans! Enfortim la nostra germanor fitant l'esguard a la senyera de Crist Rei, per a donar forta embranzida a foragitar el llot purulent de nostra terra. Aportem la nostra col·laboració fomentant l'obra del exercici parroquial i nostres ulls veurán realitzar-se bells somnis, que serán la complença del nostre esperit i la delectança del Déu Etern.»

A. SANS i CARDONA

Contra la coeducación de sexos

Uno de los primeros cuidados de los revolucionarios rojos es siempre la destrucción de la familia desorganizando su textura tradicional, los sanos principios en que se asienta la educación cristiana y cuanto significa orden y moralidad en el desenvolvimiento de la vida humana.

En la vecina nación portuguesa la revolución triunfante en 1910, atacó con preferente écono, las instituciones de raíz clásico cristianas y como la escuela primaria es el campo más apropiado para la introducción de las ideas, allí tuvo más patente concreción el sectarismo laicista de los izquierdistas lusitanos.

Però ara el govern actual, que per lo vist se proposa legislar en consonancia con los anhelos espirituales del país hermano, no se detiene ante la adopción de medidas altamente ejemplares y moralizadoras.

Entre esas medidas de saneamiento de la vida nacional, merece especial referencia la que consta en el decreto número 13.791 y por la que Alfredo de Magalhaes restablece pura y simplemente en las escuelas primarias del país el régimen de separación de sexos.

El pueblo portugués, que es tradicional y hondamente cristiano, ha visto con simpatía y recibido con cariño esta disposición que acaba con el peligro, ya manifiestamente lamentable, de la coeducación de sexos.

Filarmonica de Tarragona

Mañana, día 21, a las siete de la tarde en el local social de «Filarmonica de Tarragona» (Sindicato de Iniciativa), la casa Arbona obsequiará con una audición de la gran «Missa Solemnis» de Beethoven a los socios de dicha entidad y sus familias los cuales quedan invitados al referido acto.

Inauguración de una sucursal del Banco Comercial de Barcelona en Amposta

El domingo, como se había anunciado, tuvo efecto el solemne acto de la inauguración de la Sucursal del Banco de Barcelona en Amposta. Llegaron a aquella ciudad don Joaquín Cabot, presidente del Banco de Barcelona; don Fernando Mercé, don Luis Escayola, don Fernando a Pillarés, don Francisco Brosa, don Juan Comas, don Luis Pi, don Ramón Crespo, don Eudaldo Dalta, don José M.ª Gassó; de Tarragona don Segundo Alvarez, director, don Angel Ureañ, don José Cendrós, don Florentino Muñoz, don Arturo Pardines, don Jaime Montragull; de Vendrell don Agustín Ribas, de Mora de Ebro don Salvador Costa, don José Asens, don Francisco Campos y don Raimundo Sedó. Hechas las presentaciones de rúbrica, don Francisco Homedes, gignísimo cura-párroco, bendice el local y ante una expectación indescribible don Joaquín Cabot y Rovira, presidente del Consejo de Administración del Banco Comercial de Barcelona, dice: «Ampostinos: Una corriente de simpatía por esta hermosa y rica comarca nos ha llevado a la inauguración de esta Sucursal, venimos aquí a trabajar, a demostraros la gran confianza que tenemos en el trabajo que vamos a desarrollar, venimos aquí a ayudar y proteger a todo lo que sea engrandecimiento, venimos a tender las manos de sinceros amigos al que labora y produce no a los indolentes, pues estos deben apartarse del camino que aquí emprendemos hoy nosotros. En nombre del Consejo del Banco que presido, doy las más rendidas gracias al señor cura-párroco que se ha dignado bendecir este local, pues como cristianos, estamos convencidos que sin la protección de arriba nada podemos ni podemos, de lo íntimo del corazón saludo al gran ampostino don Vicenta Cercós, que tan valiosamente nos ha ayudado en esta simpática obra, al señor Suárez de Figueroa, director de la Sucursal del Banco de España en Tortosa y en la persona del señor alcalde, a todo Amposta, y para terminar diré que no miréis en nosotros a los que vienen con intención de explotarnos, sino a unos verdaderos y desinteresados amigos que al solicitar carta de vecindad, sólo desean trabajar por vuestra grandeza, este Banco hace ofrenda de 10 libretas de 50 pesetas y 20 de a 25 para que sean regaladas a los alumnos pobres, que se hayan hecho acreedores a ello por su aplicación y virtud.»

Con sinceros y frenéticos aplausos es premiado el grandilocuente discurso del señor Cabot. Todas las uferzas vivas de la comarca estaban allí representadas, entre otros que de veras lamentamos no recordar vimos a los señores alcalde don Juan Esquerré, don Juan Miralles, primer teniente de alcalde; don Agustín Forcadell, don Jaime Videllé, secretario del Ayuntamiento, don José Pórreres, don Primo Lasplatas, don Oscar Carvallo, gerente del Banco de Tortosa, don Francisco Salvadó, don José Bonet, don José Adell, don Arturo Panisello, don Félix Chapa, don Bautista Solé, don Eliseo Vipes, don José Fabra, don Adolfo Fábregas, don Jacinto Ferré, don Luis Ferré, don Vicente López, don Miguel Chimenó, don Ramón Torner, don José Suárez, director del Banco de Aragón en Tortosa.

Fué servido un espléndido lunch en un local convertido en jardín, tal era la profusión de plantas y flores; don Blás Sánchis, dueño de la fonda «La Noya», ha demostrado una vez más la exquisitez en el arte de servir estos verdaderos banquetes. Al descorcharse el champagne, el señor Cabot brindó por la grandeza de Amposta y su comarca, por la prensa allí representada, y sin distinción se ofreció a todos los hijos de esta laboriosa ciudad.

Así terminó una jornada que con caracteres indelebles quedará grabada en las páginas gloriosas de la historia de Amposta.

Una enfermedad extraña llamado «el colorado»

Sevilla.—En el inmediato pueblo de Camas se ha desarrollado una enfermedad extraña, que allí denominan «el colorado» por presentarse en los atacados unas manchas rojas. Se han suspendido los festejos que todos los años se celebran en esta época, a causa de los numerosos enfermos de este mal que hay en la localidad, entre los cuales figuran el médico titular y su hijo, que es practicante de Medicina. Por esta razón tiene que asistir a los enfermos el médico titular de Santiponce.

Una madre que vió atacado a su hijo de dicha enfermedad corrió a casa del médico para que le asistiera; pero antes de llegar la criatura había fallecido.

En Santiponce son también muy numerosos los atacados de dicha enfermedad epidémica.

El gobernador ha pedido informes de dicha enfermedad al inspector provincial de Sanidad.

Otro milagro de la Virgen de Lourdes

Pamplona.—Ha regresado de Lourdes la peregrinación vasca, en la que figuraba la joven Encarnación Martín, que venía padeciendo desde hace años una lesión en la columna vertebral.

Los últimos cinco meses los había pasado en la cama y otros cinco había estado enyesada.

Al llegar a Lourdes y bañarse en las piscinas sintió una fuerte convulsión, que le arrastraba hacia la Virgen, y observó que pudo levantarse y andar, aunque con alguna dificultad.

Cuando fué bendecida posteriormente con el Santísimo la convulsión fué más fuerte, hasta el extremo de creer que se moría, pero con una agilidad mayor se levantó a los pocos momentos y pudo andar con facilidad.

En todas las estaciones del tránsito la aglomeración del público era grande, con el fin de ver a la que había sido objeto de la curación milagrosa.

Fiestas de Santa Tecla

Festival popular en la Plaza de Toros

Tal como se anuncia en el programa oficial, el día 25 se cierra con un Festival Popular en la plaza de Toros, que dará comienzo con toda puntualidad a las diez de la noche.

El Festival se ha confeccionado la mayor parte a base de elementos artísticos locales, incluyendo además el Concurso de sardanas.

El programa se desarrollará en la siguiente forma:

- 1.ª Sinfonía por la banda militar.
 - 2.ª Concierto por el coro «El Anco» y el grupo bandurrista «Tarraco», interpretando: «Lulio», paso-doble, por el grupo bandurrista. «Salut als cantors», a voces solas. «La festa de la Vila», sardana, por el coro y «Grupo Tarraco».
 - 3.ª Exhibición de ballets por el Esbart Dançaire de «La Armonia», que dará a conocer con típicos y nuevos trajes: «L'Escarrana». «De punteta i de taló». «Ballet de Muntanya».
 - 4.ª Concierto por la Sociedad Coral orfeónica de Constantí, que cantará: «Brindis», a voces solas. «La Balanguera», con acompañamiento de orquesta. «La sardana de les monges», con acompañamiento de còbla.
 - 5.ª Concurso de sardanas con 300 pesetas de premios.
- La còbla «Principal del Camp» interpretará las sardanas populares siguientes: «Senyal de festa», Vicens. «Nit de vetlla», Gols. «Joventut», Saderra.

Lerroux se queda

Madrid.—Como siempre que hay comentarios políticos, el señor Lerroux va a Teléfonos para que le vean los periodistas y no le olviden.

Se ha presentado en la sala, ha saludado muy afectuoso a los repórters y corresponsales.

Però como éstos han perdido ya el hábito y se limitaron a contestar al saludo y a seguir trabajando, el señor Lerroux tuvo que volver a recordar sus tiempos de periodista y preguntó:

—¿No se dice nada, señores?
—Absolutamente nada—contestó el corresponsal de un diario de Barcelona.

—¿Ni siquiera de la actitud de los conservadores que han dejado sólo al señor Sánchez Guerra?

—Ni de eso, don Alejandro. Se ha perdido la costumbre.

—Algo se dice, sin embargo—añadió otro compañero.

—¿Y qué es ello?—preguntó Lerroux.

—Que también se va usted a París.

—¡Hombre! A París voy con mucha frecuencia. Pero vuelvo siempre.

—Hace usted bien, don Alejandro, porque está Madrid delicioso.

Y el ex emperador del Paralelo se despidió de los periodistas y marchó de Teléfonos, adonde volverá en cuanto ocurra cualquier novedad política, para que, como hoy, podamos transmitir a provincias, ya que no otra cosa, al menos la noticia de que goza de una envidiable salud.

En vísperas de un Congreso internacional de Sociedades protectoras de animales

Como decíamos en nuestra edición de anteayer, del 20 al 23 del próximo octubre se celebrará en Madrid un Congreso Internacional de Sociedades Protectoras de Animales, que bajo el alto patronato de Sus Majestades los Reyes de España promete ser algo fructífero por la extensión y calidad del cuestionario a discutir.

La actividad y la marcha progresiva de estas sociedades, de finalidad tan elevada, es algo que consuela en esta época en la que por desgracia sólo se aquilata el sentido utilitario de las cosas, y se da de lado a todo lo que pueda suponer idealismo y elevación de sentimientos; a todo en fin que haga al hombre más espiritual, más bueno, más rico de corazón.

Las sesiones del Congreso que se anuncia, serán seguidas seguramente con verdadero anhelo por los muchísimos que hoy en España comulgan en las ideas de las sociedades protectoras, aunque no estén afiliados a ellas, esperando que de las sesiones celebradas por los congresistas resulten, como desde luego han de resultar, conclusiones benéficas para el vivir de los pobrecillos animales, víctimas de la incultura cuando no de la crueldad del hombre.

Hacemos votos por el éxito de este Congreso y por que sus enseñanzas sean atendidas por los hombres de gobierno, para que de tanto altruismo quede algo práctico y definitivo.

El texto del presente número ha sido sometido a la previa censura.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

Capital: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia, 3

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia. «Bolsin de Tarragona»,
Rambla de S. Juan, 27, Teléf. 159

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES - GIROS

Compra-venta de toda clase de valores de contratación corriente - Negociamos toda clase de títulos amortizados Admitimos depósitos de valores en custodia (con numeración en el resguardo) - Abrimos créditos con garantía de valores del Estado y de los industriales más corrientes.

En nuestra Sección de Cuentas de Ahorro, abonamos el interés que, con máximo, autorizan las disposiciones vigentes, a saber:

Imposiciones a vista con 8 días pre-aviso.	3 0/0 anual
Id. a seis meses plazo.	4 0/0 "
Id. a un año.	4 1/2 0/0 "

Negociamos todos los cupones así que queda abierta su negociación

ESPACIOSA CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

AGENCIAS EN LA PROVINCIA

Amposta - Arbós - Mora de Ebro - Morell
Torredembarra - Vendrell - Vilaseca

COSO BLANCO

Van adelantando rápidamente los adornos de las carrozas y carruajes que han de formar en el Coso blanco y para dar más impulso a los trabajos decorativos ha llegado un nuevo elemento muy valioso, el artista Pepe Roda.

Viéndose ahora que con solo el color blanco no habrían resultado tanto los dibujos, se ha decidido que imperando el blanco se incline el adorno al semi-color, lo que conviene tener presente para los coches grandes, ya que los coches pequeños con solo el blanco es suficiente.

En el Sindicato de Iniciativa se podrán encargar en el momento de la fiesta taxis, que estarán previamente adornados, para uso de entusiastas del Coso que se decidan en aquel momento.

Mañana publicaremos los nombres de los señores que compondrán el Jurado y las bases del mismo, así como todas las advertencias relacionadas al mejor éxito y organización de dicho número del programa de fiestas de Santa Tecla.

BOLETIN OFICIAL

18 Septiembre 1927

Ha solicitado la fianza que había depositado el contratista de las obras de reparación de la carretera de Tarragona a Barcelona, D. Juan Rosell, y el de la de Artesa a Montblanch, Banco de Valls.

Decreto-ley sobre la Asamblea.

Otro sobre indultos.

Se anuncia la provisión del cargo de recaudador de la Hacienda vacante en la zona de Mula (provincia de Murcia).

Anuncia la plaza de Farmacéutico titular la Alcaldía de Blancafort.

El juez de instrucción de Barcelona anuncia la subasta de una finca de D.ª Dolores Teixidor, el de Tarragona una de D. José Estivill y otra de don Francisco Nogués.

DEL GOBIERNO CIVIL

Comunica el Comandante del Puerto del Puerto que el sábado rñeron en dicho punto acaloradamente dos sujetos llegando a las manos y causando lesiones mútuas en la cara y pecho de carácter leve.
Se ha dado cuenta al Juzgado muni-

ECCLESIASTICAS

Ha tomado posesión del cargo de P. Rector de la Santa Cueva de Manresa, el Rdo. P. Alfonso Veray, de la Compañía de Jesús hasta el presente Superior de la Residencia de Palma de Mallorca.

El actual P. Rector Rdo. P. Sadeira, va destinado a la Residencia de «Palau» de Barcelona.

El Papa ha aceptado la dimisión que le había pedido el cardenal Billot a seguir desempeñando las funciones propias de su cargo. El cardenal Billot desea retirarse a una vida privada, a causa de lo avanzado de su edad, y poderse preparar a bien morir.

El cardenal Billot nació en 12 de enero de 1846, en Sierk, diócesis de Metz. Fué elevado a la púrpura cardenalicia en 27 de noviembre de 1911. Ha pertenecido a las congregaciones del Santo Oficio, de los Sacramentos, de los Religiosos, de Propaganda Fide, de las Universidades de estudios. Ha sido protector de los monasterios de Santa Brígida en España e Italia.

MUNICIPALES

Hoy por la mañana celebrará su sesión reglamentaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento bajo la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Registro de los Boletines Oficiales.
- 3.º Dictamen de la Sección de Fomento. 1.º Aprobando cuentas. 2.º Autorizando a don Juan Panadés para reformar la puerta de la casa número 9 de la Rambla de San Carlos. 3.º Idem a don Ramón Barbat para construir un cubierto en un solar que posee en la carretera de Barcelona. 4.º Sometiendo a la aprobación de la Permanente la liquidación de las obras de limpia de las alcantarillas de las calles de Barcelona, San Miguel y Castaños.
- 4.º Idem de la Sección de Gobernación. 1.º Aprobando cuentas. 2.º Autorizando a don José Rovira Coma para colocar un automóvil destinado al servicio de alquiler en la Rambla de San Juan.
- 5.º Extracto de los acuerdos adoptados por la Permanente durante el mes de Agosto último.

En Vigilancia municipal darán razón de unos guantes encontrados en las sillas de la Rambla de San Juan, ciplal.

DE SOCIEDAD

Para el día 6 del próximo mes de Octubre se ha fijado la fecha del enlace matrimonial de la distinguida señorita Dolores Mallafre con el joven odontólogo D. Leandro Santamaría.

Nuestro compañero en la Prensa don Jesús Fernández ha sido nombrado maestro de Sección de las escuelas de la Casa de Beneficencia de Barcelona.

Terminado el veraneo, ha regresado a esta ciudad, procedente de su casa de campo «La Rabassada», la familia de don Bernabé Martí.

De regreso del Norte de España, enfermó en Altafulla, donde veranea junto con su distinguida familia, don Pablo Vila San Juan.

Marchó a Zarauz el jefe provincial de Unión Patriótica de Tarragona, conde del Asalto.

Se ha incorporado al regimiento de Luchana el capitán don José Payeras Alcina, recientemente destinado al mismo.

LOCALES

Coincidiendo en el presente año la festividad de Santa Tecla con el Viernes de Témperas, y siendo fiesta de precepto en nuestra ciudad, queda suprimida la obligación de abstinencia en la propia capital.

El jueves próximo se celebrará en nuestra Metropolitana y Primada Iglesia un solemne funeral en sufragio del alma del Cardenal Dr. Reig.

Modas

Montserrat Marí de Nicolau

Sombreros para señora, señorita y niña; especialidad en los encargos y sombreros luto. Ofrece su casa, calle Augusto, núm. 28, 2.º, 2.ª

Por la Dirección general de Obras públicas ha sido aprobada el acta de replanteo definitivo del trozo 1.º de la carretera de Molá al puente del Montsant en la de Esplugas de Francolí a Flix.

Terminado el permiso de verano que le fué concedido, se ha reintegrado a su destino el ingeniero de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia don Juan Seguí Carreras.

Farmacia Diges

Análisis - Específicos nacionales y extranjeros
Aguas minerales - Sueros - Vacunas
Inyectables - Ortopedia

alle Mayor, 46 - Teléfono. 442

Ausentándose en comisión de servicio para asistir a las Escuelas prácticas regionales el capitán de Luchana don Francisco Costell, ha hecho entrega con las formalidades reglamentarias del mando de las armas de la segunda compañía al de igual empleo don Adolfo Giménez de la Orden.

Josep M.ª Font i Cabot

Metje-oculista

ES COMPLAU EN PARTICIPAR QUE S'HA ENCARREGAT NOVAMENT DE LA SEVA VISITA

Carrer de St. Agustí, 19 : Teléfono 575

Hoy salen para Barcelona los cinco hombres de tripulación que, a las órdenes del Inspector de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos señor Louredo, han de conducir a ésta el bote automóvil insumergible destinado a esta Junta local.

Dicho bote, que es un perfecto modelo en su clase y que hasta ahora sólo los construían en Inglaterra, lo ha sido en Barcelona, en los importantes talleres de don Miguel Corbeto.

Las pruebas se verificaron el día 10, con el éxito más completo. Se espera para el miércoles próximo la llegada de dicha embarcación.

J. MALLAFRE Médico-oculista

calle Portalet, 6, 1.º

BANCO DE VIZGAYA

Capital: 40 millones

Reservas: 23 millones

SUCURSAL DE TARRAGONA, Mendez Núñez, 12

Teléfonos 555 y 727

BILBAO - BARCELONA - MADRID
VALENCIA - SAN SEBASTIÁN - VITORIA
38 SUCURSALES MAS Y 123 AGENCIAS

Pagamos los cupones de vencimiento corriente

Admitimos valores en custodia mediante resguardo con numeración

BANCA - BOLSA - GIROS
Cuentas corrientes-Caja de Ahorros

Sobre la anunciada visita de una comisión alemana interesa hacer constar que no se trata de una comisión de importadores, sino de una Comisión oficial de técnicos, cuyo objeto es estudiar las prácticas de elaboración y crianza de los vinos españoles.

GENERALES

En breve se publicará en la «Gaceta» el reglamento para el funcionamiento de la Comisión oficial del Motor y del Automóvil.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente real orden:

El Rey (q. D. g.), se ha servido disponer se hagan extensivas a las esposas e hijos menores de edad de los generales, jefes, oficiales, asimilados y clases de tropa de segunda categoría destinados en las plazas de África las reales órdenes de 12 de febrero de 1917 y 20 de octubre de 1923, («Diario Oficial» número 234), referentes a la prohibición de dedicarse al comercio e industria en las mencionadas plazas y territorios limítrofes.

En Vélez Málaga ha dimitido el Ayuntamiento en pleno, por carecer en absoluto de fondos. La caja ha sido embargada.

Como resultado de una instancia suscrita por varios maestros y maestras nacionales con destino en esta corte, solicitando se declaren compatibles las jubilaciones municipal y del Estado, como lo viene siendo en la actualidad y lo será en lo sucesivo para los maestros y maestras que ya se encuentran jubilados, se ha dictado una real orden en la que se dispone que aclarando el párrafo segundo del artículo octavo del real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros número 728, fecha 23 de abril último, que se declare la compatibilidad de las pensiones de jubilación, orfandad y viudedad procedentes de montepíos provinciales o municipales con las que perciban como funcionarios del Estado los maestros, maestras y auxiliares de Madrid a quienes se les viene descontando de sus sueldos cantidades para nutrir dichos montepíos y que hubieren ingresado en ellos antes de primero de enero de 1902, sin que en ningún caso ni por ningún concepto pueda solicitarse por los maestros o maestras pertenecer a dichos montepíos en lo sucesivo.

La Dirección General de la Deuda y Clases pasivas publica la relación de las declaraciones de haber pasivo hechas por la sección del Magisterio en la segunda quincena del mes de agosto de 1927, que arroja el siguiente resumen.

Importan las jubilaciones, 24.700 pesetas; idem las viudedades, 5.722,31; idem las de orfandades, 5.286,61; idem las mesadas, 500. Total 36.259,92 pesetas.

La Dirección general de Obras públicas ha resuelto señalar el día 23 del actual para que se proceda nuevamente a la lectura de las proposiciones que fueron presentadas en la subasta de obras de construcción de carreteras, celebrada en el ministerio de Fomento el día 4 de junio próximo pasado correspondientes a la terminación del trozo primero, menos el puente de la carretera de Sabadell a Mollet, por Santa Perpétua (provincia de Barce-

REGIONALES

El día 30 del próximo mes de Octubre se celebrará una lucida fiesta con motivo de la conmemoración de las bodas de plata del Orfeó Manresés. Consistirá la fiesta en una solemne Misa cantada en la Seo y un concierto en el Teatro Conservatorio.

Las montañas de la cordillera pirenaica, han aparecido completamente cubiertas de nieve, lo que, unido a las continuas lluvias de estos últimos días, ha motivado un notable descenso en la temperatura.

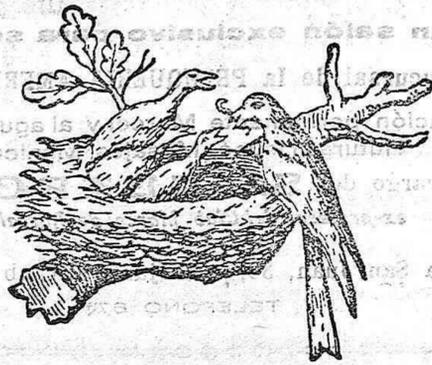
En las oficinas de la Delegación de Hacienda de Barcelona se ha recibido la escritura de venta a favor del Estado, y otorgada por la Compañía Arrendataria de Tabacos, del inmueble que esta posee en la Gran Vía Layetana.

Es probable que a primeros de abril las dependencias de la Delegación de Hacienda estén instaladas ya en dicho edificio.

Continúan con gran actividad los preparativos para la celebración de la semana antiblasfema, que tendrá lugar en la ciudad de Manresa del 3 al 9 del próximo octubre, bajo la dirección del incansable apóstol de la «Bona Parla», Rdo. P. Planas, S. J., Superior de la Residencia de San Ignacio de la misma ciudad.



UN TESORO PARA EL HOGAR



Para la alimentación de la infancia y para los usos domésticos adopte Vd. sin titubear LA LECHE CONDENSADA MARCA

“LA LECHERA”

el producto insuperable, garantizada, sin desnatar, con absolutamente toda su crema, elaborada por los procedimientos más perfectos y modernos conocidos de la ciencia y garantizados por la experiencia.

La marca acreditada por los resultados que durante su niñez obtuvieron los viejos de hoy.

La que han aconsejado a sus hijos y a los hijos de sus hijos.

Ganadora de las más altas recompensas en todas cuantas exposiciones ha tomado parte.

La Leche Condensada “LA LECHERA” es un producto “NESTLE”

“NESTLE” esen productos alimenticios, la más completa garantía de bondad, pureza y calidad.

Consuma Vd. a diario le leche condensada “LA LECHERA” y guarde cuidadosamente todas las etiquetas de sus botes, pidiendo a Sociedad NESTLE Anónima Española de Productos Alimenticios, Via Layetana, 41, Barcelona. - Sección de Propaganda. - LA NUEVA LISTA DE REGALOS ofrecidos actualmente a todos los consumidores de Leche Condensada “LA LECHERA” y de Harina Lacteada NESTLE, el alimento completo, ideal, para niños de todas las edades, para ancianos, convalecientes y personas delicadas del estómago

lona) y a las del puente sobre el Gállego, en la carretera de la estación férrea de Sabiñanigo a la Ribera de Fiscal (provincia de Huesca, adjudicadas provisionalmente a don Cándido Vidal Beruel y a don Eloy Sarasa Tre-saco, toda vez que en el acto celebrado en el indicado día se omitió la lectura de algunas proposiciones por no considerarse suficientes las garantías y con posterioridad se formularon reclamaciones que debidamente acreditadas no eran imputables al proponente las diferencias que motivaron la repulsa que han determinado la resolución actual.

En varios lugares de Italia se han producido desórdenes motivados por el movimiento de protesta de las clases necesitadas, movidas por el excesivo coste de la vida. Siete mil campesinos han sitiado la prefectura de Ferrara. En San Vitale y otras poblaciones los tumultos han tomado un cariz particularmente violento. También ha habido alborotos, aunque no tan tumultuosos, en Mantua, Padua y Módena, según le telegrafian a la «Ere Nouvelle» de París.

En las regiones del Veneto y Trentino han empezado las grandes maniobras aéreas que dirige el general Armani.

Se han efectuado brillantes demostraciones contra enemigos supuestos y han sido bombardeados algunos centros de comunicaciones y el aeropuerto de Ghedi.

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA

Santos Eustaquio, Teopista, Evilasio, Cándida, Susana, Afusta, vgs., Prisco, Dionisio, Privato y Felipa, mrs.; Agapito, p.; B Francisco de Posadas.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Mateo, ap., eavng., Alejandro, Isacio, obs., Pánfilo y Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Efigenia, vg.; Jonás, pf.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen, en San Juan.

CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Juan Bautista, siendo las horas de Exposición, por la mañana, de 8 a 11, y por la tarde, de cuatro menos cuarto a siete y media.

OFICIAL MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacidos
Josefa Corbella Suñé.
Fallecidos
Ninguno.
Matrimonios
Luis G Gabarda Mesado con Josefa Caraff Aguadé.

MARÍTIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor «Jorge Juan», procedente de Palma de Mallorca, con carga general. Vapor «Manuel Espaliu», procedente de Palma de Mallorca, con carga general y de tránsito.

Despachadas

Vapor «Jorge Juan», para Palma de Mallorca, con carga general. Vapor «Manuel Espaliu», para Valencia, con tránsito.

BOLSA DE BARCELONA

19 septiembre 1927

Interior 4 %	71 95
Exterior 4 %	87 45
Amortizable 5 %	93 85
Nortes	108 40
Alicantes	105 25
Andaluces	68 50
Orenses	31 50
Libras	28 07
Francos	22 70
Dollars	5 66
Liras	31 56
Francos suizos	111 25
Belgas	80 00
Pesos argentinos	0 00

(Información facilitada por D. José Rovira y Colom, corredor libre de cambio y Bolsa)



RAFAEL ESCOFET. — TARRAGONA

DEPORTIVAS

FUT-BOL

EL DOMINGO EN EL CAMPO DE LA GLORIETA

El reserva del Gimnástico y el primero del Tarragona empataron a 1 tanto tras una lucha igualadísima.

Celebróse anteayer en el «field» de la Bajada del Milagro el anunciado encuentro entre el reserva del Gimnástico y el primero del Tarragona, el cual había despertado natural expectación, en primer término por la rivalidad que ya de antaño existe entre ambos clubs y a más para poder apreciar de una manera a «grosso modo» el reservista gimnástico si como se espera se le conceda permiso para actuar sin clasificarse en el Campeonato provincial.

Ante todo congratulemos de la nobleza que imperó en el juego y del excelente comportamiento del público, que no tenemos palabras para ensalzarlo. ¡Así se hace!

El match que nos ocupa resultó interesantísimo por lo nivelado de las fuerzas ya que a la ciencia del reservista gimnástico el Tarragona opuso su característico empuje y entusiasmo, consiguiendo ambos un resultado que refleja sin necesidad de comentarios la igualdad de valor de los contendientes.

El primer tiempo fué favorable a los del Tarragona por 1 goal a 0, a pesar de haber presionado algo más el Gimnástico—conseguido por Miró.

Empató el once rojo en el segundo al rematar Cardona de cabeza un bien tirado corner de Güell, finiendo el encuentro apesar de los esfuerzos realizados por ambos bandos con el mentado resultado.

En el Gimnástico desfraudó la actuación de la delantera, excepción hecha de Cardona.

Calabuig fué el mejor hombre sobre el terreno, demostrando que le sobran arrostros para figurar en el primer equipo.

Llaó lo hizo bien en las pocas veces que intervino, actuando Inglés comedido y siendo Burdeos el mejor de la media.

Tarragó, Domingo, Francés y Roca

fueron los más destacables del Tarragona.

A gusto de todos arbitró Samá, quien alineó así a los equipos:

Gimnástico: Llaó; Calabuig, Inglés; Creus, Solé, Burdeos (segunda parte Ortuño); Ferré, Forés, Grau, Cardona y Güell.

Tarragona: Roca; Francés, Borrás; Mensa, Castelló, Domingo; Miró, Tarragó, Gili, Llovel y Albareda.

El tercero del Tarragona y el Cataluña Deportiva disputáronse antes de este encuentro una artística figura donativo del señor Cusidó, que pasó a poder del primero al vencer por 4 goals a 0.

ANTE LAS PROXIMAS EXHIBICIONES DEL ATLETIC DE BILBAO

Conforme nos vamos acercando a las fechas señaladas para las exhibiciones del formidable Atlético de Bilbao frente al Gimnástico, la expectación entre la afición crece por momentos que ansia lleguen pronto los días 23 y 24. Por los pueblos comarcales ha despertado el anuncio de dichos encuentros, también enorme interés, siendo legión los que piensan desplazarse a nuestra ciudad para presenciarlos.

En próximas ediciones continuaremos hablando de este magno acontecimiento futbolístico que promete ser el «non plus ultra» de los ya celebrados.

NATACION Y WATER POLO

En la jornada de anteayer Llambrich resultó vencedor en la única prueba de natación celebrada.

Orfeo Tarragoní, Náutico A y Náutico B, vencedores en los encuentros de water-polo celebrados.

El domingo en aguas del Club Náutico celebróse la acostumbrada reunión a base de natación y water-polo, si bien debido a haber finido ya los Campeonatos provinciales infantiles, y celebrarse una prueba de natación correspondiente al Concurso Trofeo nadador completo, quedó reducida casi exclusivamente a water-polo.

Los 50 metros con privación de usar los brazos fué la prueba celebrada, en la que venció Llambrich. Corrióse

EL PROBLEMA DE LA ONDULACION RESUELTO EN TARRAGONA

Gran salón exclusivo para señoras

Sucursal de la PELUQUERIA AMERICANA

Ondulación permanente Marcel y al agua (mis en plis)

Tiuturas Heuné, Masajes, Manicura

a cargo del **SR. ALARCON**

ex-profesor del Club Marcel de Barcelona

Rambla San Juan, 38, pral. (junto al Club Gimnástico)

TELEFONO 674

AVISO

Habiendo sido sorprendidos mis clientes consumidores de la acreditada y legítima Harina de Pescado Fresco (totalmente desgrasada)

ATLANTIC

(Marca registrada)

como lo demuestra el triunfo alcanzado en la reciente Exposición Avícola de Zaragoza de Mayo último, por otra Harina titulada **ALTANTICO**, pongo en conocimiento de mis queridos clientes que la legítima **Harina de Pescado Fresco** marca registrada

ATLANTIC

solo está autorizado para su venta en esta provincia y las de Lérida y Castellón, mi Agente exclusivo **A. QUINTANA**, calle Apodaca, 27, donde podrán dirigirse mis clientes.

EL AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA,

Enrique Teizier

GRANOLLERS

en dos series venciendo en cada una de ellas aquel y Ors, que demostraron sus grandes condiciones en materia de natación.

En los partidos de water polo celebrados correspondientes al Torneo, organizado por el Sindicato de Periodistas Deportivos, el Náutico venció por 6 a 0 al Amateur; el Náutico B al Mariposa por 2 a 0 y el Orfeó Tarragoní al Francolí por idéntico resultado tres un encuentro el más interesante de la jornada.

Resultados técnicos de la prueba celebrada, 50 metros, con privación de usar los brazos:

1.º Llambrich (N), 1 m. 8 s.; 2.º Ors (O. T.), 1 m. 11 s. 4/5; 3.º Gil (O. T.), 1 m. 12 s. y 4.º Herrera (N), 1 m. 14 s.

EXCURSIONISMO

La carrera de parejas mixtas celebrada anteayer.

Franco éxito consiguió la Sección Excursionista del Club Gimnástico con la organización de la mentada carrera, primera vez que se celebraba en Tarragona.

El recorrido tenía un total de 8 kilómetros, es decir desde el Club Gimnástico a la Font d'en Garrot, a cuyo punto fueron numerosísimas las familias que se trasladaron, venciendo la pareja de Barcelona Marsé-Bartolí, que empleó 58 m. 40 s.; 2.º Castellort-Costa, 1 hora 7 s., y 1.º provincial y local Herri-manos Ripoll, en 1 h. 3 m., quienes demostraron que entrenados hubieran dado que hacer.

En suma una fiesta simpática y agradabilísima.

LA CHARLOTADA DEL DOMINGO

Con buena entrada en la sombra y regular al sol, debutó en la presente temporada en nuestro circo, la troupe que capitanea el gran Llapisera.

Primeramente se lidiaron dos novillos de don Diego Ceballos—a cuya divisa pertenecían también los becerros que se soltaron para los toreros bufos—a cargo de Chaveschico. Este estuvo muy decidido y demostró aún, a pesar de no reunir condiciones ninguno de los dos novillos, pues no

acudieron francos al engaño y mansurronearon algo, valor no exento de inteligencia. Durante toda la lidia, dió la sensación de torero enterado y conocedor del terreno que pisaba.

Acto seguido saltaron al ruedo Llapisera, Lerín-Charlot y el Guardia torero.

En ambos novillos caricaturizaron de manera asombrosa el toreo y demostraron que son inagotables en cuanto a trucos para hacer destornillar de risa al público.

En resumen una buena tarde para Llapisera y su troupe.

Como fin de fiesta se procedió a desencanañar los seis pavos de Palha que el próximo domingo han de estotquear nuestro paisano Ventoldrá, el malagueño Fuentes Bejarano y el de Ruzafa (la Triana de Valencia) Manolo a Martínez.

Destaca por su trapío un berrendo en negro, comparable a una locomotora, pero de las de 1900.

Los toros causaron en el público excelente impresión, lo que demostró de una manera evidente ovacionando largamente al mayoral, quien tuvo que dar la vuelta al ruedo.

ITLANEP

SE VENDE O SE ALQUILA

Finca abrigada, pero con mucha vista al mar, de dos hectáreas, con frutos de todas clases, agua propia. Casa de campo de construcción moderna y todo confort, propia para la salud. Escribid en esta Redacción.

PARA ALQUILAR

Tienda con habitación y primer piso. Instalación eléctrica y lavaderos en las galerías. Darán razón en la Farmacia Diges, Mayor, 46, de 3 a 6.

SE VENDE

fonda en sitio muy céntrico y en buenas condiciones, por retirarse del negocio.

Razón en esta Administración.

Ultima información

Barcelona, 19.

PARA TOMAR PARTE EN UNAS MANIOBRAS MILITARES

En el tren procedente de Lérida ha llegado una compañía del regimiento de Navarra y una sección de La Albuera, dirigiéndose ambas a Figueras para tomar parte en unas maniobras.

BARCELONA, AEROPUERTO
Se autoriza el establecimiento de una línea aérea Barcelona-Madrid-Vigo y otra Barcelona-Madrid-Sevilla.

Se ha publicado la siguiente R. O. de gran interés para Barcelona.

«Visto el expediente incoado con motivo de la instancia suscrita por don Horacio Echevarrieta y Maruri, como presidente del Consejo de Administración de la Sociedad anónima Iberia Compañía Aérea de Transportes, solicitando autorización para establecer una línea aérea entre Barcelona, Madrid, Vigo y Barcelona, Madrid, Sevilla, para empalmar en su día con la internacional que parte de Barcelona en dirección a Berlín, informado por el Consejo Superior de Aeronáutica:

Resultando que el solicitante desea que la línea tenga carácter particular:

Considerando que en este caso no se necesita cumplir más requisitos que los reglamentarios para que las aeronaves y su personal navegante de nacionalidad española puedan volar libremente sobre el territorio nacional; y

Considerando que en lo que afecta al aspecto internacional de la petición, hasta tanto se establezca el oportuno Convenio diplomático para vuelos entre las naciones interesadas sólo puede concederse permiso duradero de vuelo sobre España a las aeronaves extranjeras necesarias, lo cual es de competencia del Consejo Superior de Aeronáutica,

S. M. el Rey (q. D. g.), conformándose con los preceptos legales establecidos y el informe del Consejo Superior de Aeronáutica, ha dispuesto que se autorice a la Sociedad anónima Iberia Compañía Aérea de Transportes para que establezca libremente una línea aérea de carácter particular entre Barcelona, Madrid, Vigo y Barcelona, Madrid, Sevilla con aeronaves matriculadas en España y personal debidamente autorizado; que para poder hacer servicio público de transportes de pasajeros y mercancías necesitará, una vez que esté funcionando la línea, solicitar la oportuna autorización de esta Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, y que para el empalme en Barcelona con otra línea internacional necesitará autorización especial, que debe solicitarse del Consejo Superior de Aeronáutica.

Madrid, 19.

CONCESIONES DE EMPRESTITO A MUNICIPIOS DE CATALUÑA

En el Consejo de Administración celebrado ayer por el Banco del Crédito Local fueron informadas favorablemente las siguientes concesiones de empréstito a los Ayuntamientos que se mencionan:

Molá (Tarragona), 20.000 pesetas; Horts de Urgel (Lérida), 13.000 pesetas; Ascó (Tarragona), 50.000 pesetas; Berges (Girona), 56.000 pesetas; y La Llacuna (Barcelona), 55.000 pesetas.

EL DIRECTOR DE «LA NACION» ASAMBLEISTA POR DERECHO PROPIO

Los Comités locales de Unión Patriótica de las islas de Tenerife, Las Palmas, Gomera y Hierro, que forman el grupo de las Canarias occidentales, han designado por unanimidad jefe provincial de dichos organismos a don Manuel Delgado Barreto, director de «La Nación», que de este modo irá a la Asamblea Nacional por derecho propio.

EL AUXILIO A LOS FABRICANTES DE MOTORES Y AUTOMOVILES

La «Gaceta» publica una Real orden circular aprobando el Reglamento para la ejecución del Real decreto-ley de 9 de Abril del corriente año, por el que se conceden auxilios a los industriales de fabricación de motores y automóviles.

Castellón, 19.

Con inusitada solemnidad se ha celebrado en la próxima pintoresca villa de Beniasim la inauguración del abastecimiento de aguas potables, la del matadero público, apertura de una calle, colocación de la primera piedra grupo escolar «Primo de Rivera» y descubrimiento de una lápida que da el nombre agosto de S. M. el Rey a la plaza principal del pueblo. Tan importantes actos fueron presididos por el gobernador civil.

SUC. DE TORRES & VIRGILI

MISSA SOLEMNIS

DE BEETHOVEN

por el ORFEÓ CATALÀ

en magníficos discos LA VOZ DE SU AMO

Audición y venta en

Casa Arbona Almacén de Música

Conde de Rius, 19 — TARRAGONA — Teléfono 499

Gaseosa BLANDINIERES

La Gaseosa Blandinieres, constituye el más sano y delicioso de los refrescos.



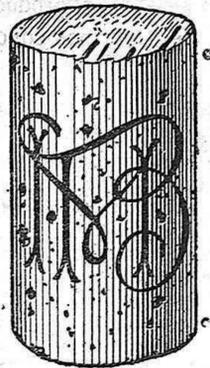
La merecida fama de la Gaseosa Blandinieres, es debida a una escrupulosa y depurada preparación especial imposible, no ya de superar, sino siquiera igualar.

La Gaseosa Blandinieres, ha tenido y tiene, en efecto, absurdas imitaciones, y el público debe siempre desconfiar, exigiendo en el tapón-corona, las marcas de la Casa.

AL PEDIR GASEOSAS EN CAFES, BARES, etc.,

Pidan siempre

Gaseosa Blandinieres



MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

LAS DE MEJOR RESULTADO Y LAS MAS ELEGANTES

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9 - Apartado 738

BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis

De venta en Tarragona: Emilio Martí, Plaza de la Fuente 59 y Cos del Bou, 3

COMPANIA TRASATLANTICA

Salidas de vapores en el mes de Septiembre

Línea Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 20 de Septiembre el vapor INFANTA ISABEL DE BORBON, admitiendo carga y pasaje para Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea Venezuela, Colombia-Pacífico

(Vía Canal de Panamá)

Saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre el vapor LEON XIII, admitiendo carga y pasaje para Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Colon y por el Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollado, Arica, Yquique, Antofagasta y Valparaíso. Con conocimiento directo y transbordo en Colon para San Francisco de California, Puertos de México, Guatemala, Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Ecuador, Perú y Chile en que no vaya el buque directamente.

Línea Cuba-New York

Saldrá de Tarragona el día 7 de Septiembre el vapor MANUEL CALVO, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santiago de Cuba, Habana y New York. Admite carga con conocimiento directo con transbordo en la Habana en vapores de la misma Compañía que hacen conexión en aquel puerto para Veracruz, Tampico y demás puertos mexicanos. Próxima salida, el día 29 de Septiembre.

Línea Fernando Poo

Saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre el vapor ISLA DE PANAY, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Fernando Poo y demás escalas intermedias.

Línea Filipinas

Saldrá de Tarragona el 13 de Octubre el vapor C. LOPEZ Y LOPEZ, para Filipinas y Extremo Oriente.

NOTA.—Admitiremos carga con conocimiento directo para los vapores que tienen anunciada su salida del Puerto de Barcelona y no hacen escala en el Puerto de Tarragona.

Para más informes dirigirse a sus Agentes en Tarragona, Sres. SAUGAR & C.ª S. en C., calle Apodaca, núm. 25.—Teléfono núm. 59